



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/275
12 March 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ МАКЕДОНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 12 МАРТА 1999 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить письмо министра иностранных дел Республики Македонии г-на Александара Димитрова от 12 марта 1999 года на Ваше имя, касающееся Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (см. приложение). Буду признателен Вам за доведение содержания этого письма до сведения членов Совета Безопасности.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Насте ЧАЛОВСКИЙ
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Письмо министра иностранных дел бывшей югославской Республики
Македонии от 12 марта 1999 года на имя Генерального секретаря

Позвольте мне засвидетельствовать свое уважение и обратиться к Вам по вопросу об итогах состоявшегося 25 февраля 1999 года заседания Совета Безопасности, на котором, к сожалению, не было продлено присутствие в Республике Македонии Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН).

Прежде чем обратиться к Вам с просьбой высказать свои соображения по данному вопросу, я хотел бы вновь заявить, что, по мнению правительства Республики Македонии, сотрудничество с СПРООН до настоящего времени было весьма успешным. Я хотел бы воспользоваться представившейся возможностью и поблагодарить Вас за Ваши настойчивые усилия по продлению мандата СПРООН. Я хотел бы заверить Вас, что граждане Республики Македонии высоко оценивают Ваше активное участие в этом отношении.

Как было Вами подчеркнуто в Вашем докладе от 12 февраля 1999 года (S/1999/161), мир и стабильность в Республике Македонии по-прежнему зависят от событий, происходящих в регионе. К сожалению, причины, изложенные в моем письме от 29 января 1999 года (S/1999/108), в котором я просил продлить мандат, сохраняются. Кроме того, присутствие Организации Объединенных Наций в регионе более чем необходимо ввиду нынешних и будущих событий в Косово, Союзная Республика Югославия.

В этом контексте я выражаю надежду на то, что в дополнение к нашим действиям Вы, а также Совет Безопасности будете продолжать предпринимать усилия по обеспечению международного присутствия в регионе. Я убежден, что Организация Объединенных Наций может играть важную роль в этом отношении. В данный момент мы внимательно изучаем вопрос о механизме, возможно, возглавляемом Организацией Североатлантического договора (НАТО), но имеющем четкую связь с Организацией Объединенных Наций, что могло бы быть одобрено или с удовлетворением принято к сведению Советом Безопасности, или, возможно, под эгидой какой-либо иной структуры.

Все Ваши пожелания, касающиеся отыскания приемлемого способа заполнения пробела в области безопасности, который образовался вследствие непродления мандата СПРООН, будут встречены с признательностью и изучены самым тщательным образом.

Александар ДИМИТРОВ
